

# GLASOVA Panorama

KRANJ, 7. JULIJA 1962 — LETO II STEVILKA 26

## MARATONSKA DIRKA

• Zadnje dni junija se je v Nancyju začela največja kolesarska dirka naših dñ:

Jacques Anquetil je doslej na tej največji dirki zmagal že dvakrat. Ce bo tudi takrat, se bo pridružil »legendarnima« Philippu (Belgija) in Bobetu (Francija), ki sta uspela po trikrat obleči rumeno majico »toura«.

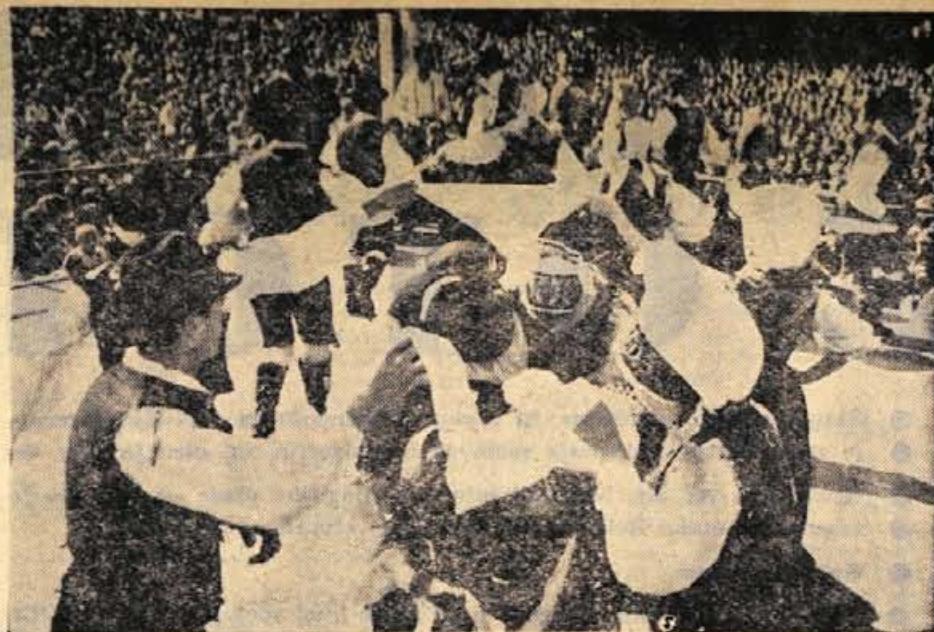


TOUR DE FRANCE — zadnja pred polstoletnim jubilejem.

Na startu 43. »toura« se je tokrat zbralo 150 profesionalnih kolesarjev Evrope, ki bodo v 22 etapah prevozili 4.274 kilometrov po Franciji, Belgiji in Luksemburgu; sveta kolesa bodo pognali celo 2800 metrov visoko.

In kdo so favoriti za bajne nagrade. Pravijo, da je najnevarenejši tekmeč osfallim 28-letni Francuz Anquetil. Morda mu tokrat utegneja prekrizati račune zahodni Nemec Altigg, svetovni šampion Rik van Looy ali zmagovavec Gira d'Italia Baldini.

Jutri bo ta popularna bohinjska prireditev spet privabila v Bohinj velike množice ljudi, če le vreme ne bo preveč muhasto. Nekateri si



NA KMEČKI OHČETI BODO BOHINJCI PRIKAZALI TUDI STARE NARODNE PLESE

## SVATOVSKA POLKA V BOHINJU

• Nocoj bomo vasovali pod Skalco • Ali se bo Janez pripeljal pod Mickino okno z mopedom in v dežnem plašču? • Na jutršnji kmečki ohčeti v Bohinju pričakujejo dober obisk, če ne bo deževalo

• Vse življenje v Bohinju je bilo včasih tesno povezano z živinorejo in planšarstvom. Danes ni več tako. Bohinj je danes predvsem turistični pojem». Kravilj bal in kmečka ohčet včasih nista bili turistični privredni, kot sta danes.

Kravilj bal je bil pastirski praznik. Jeseni, ko so se planšarji vrnili s planin, so se zbrali v kmečki hiši ali v gostilni, se povestili, ocenili živilo, podeliли nagrade najboljšim tropom, najstarejši planšar pa je vsem oznanil ljubezen, ki se je spletla med mladim majerjem in majericem preko leta v planini. Ohčet je bila o pustu. Prava kmečka bohinjska ohčet je bila z vsemi ceremonijami, ki jih že dolga stoletja pozna gorenjski kmet. Vee se je odvijalo po nezapisanih ljudskih predpisih, vse ob pravem času, nič ni smelo manjkati, ne narodnih noš, ne krofov in vina, pa tudi zibelke in skrinje med balo ne.

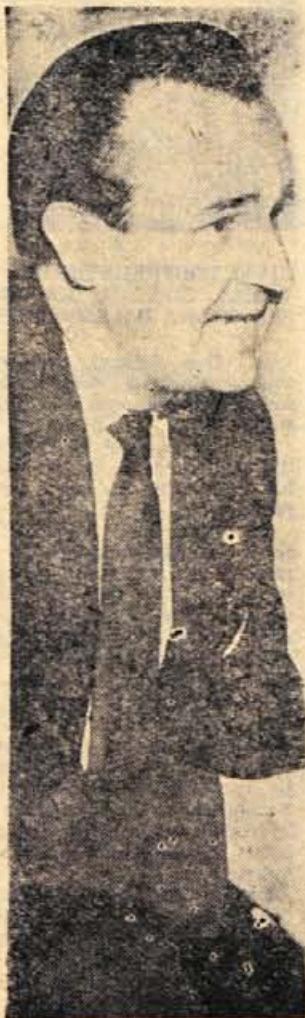
Cas pa prinaša iz dneva v dan nove spremembe v človekovo življenje. Stari običaji izginjajo, pojavljajo pa se nove navade, nove potrebe, nove zahteve. Turizem v Bohinju zahteva prireditev, ki privabijo v gostilne, restavracije in hotele čimveč ljudi. Pa je spet oživelja kmečka ohčet — toda zdaj ne več pozimi, ker takrat ni toliko turistov. Prestavili so jo na začetek julija, na začetek glavne sezone, ko je v Bohinju toplo in lepo in ko imajo ljudje čas hoditi na izlete.

Jutri bo ta popularna bohinjska prireditev spet privabila v Bohinj velike množice ljudi, če le vreme ne bo preveč muhasto. Nekateri si

bodo ogledali, kako sta se v kranjsko klobaso na terasi busnim podjetjem, pa tudi starih časih vzela Janez in hotela Jezero. In vsem bo vsem obiskovavcem, ki bodo Micka, drugi pa se bodo zaustreženo — gostincem, turi-preživeli prijetno nedeljo ob dovoljili s steklenico piva in stičnim delavcem in avto-lepem Bohinjskem jezeru.

## SREČANJA Z LJUDMI

V aprilu in maju se je pri nas mudila italijanska filmska družba. Snemali so film »Upornik«, ki govorí o uporu podjarmljenih barbarov proti Rimljani. Snemali so v Zupanovi jami, Pulju, Lavrci, Gramozni jami in v Javnih skladisih v Ljubljani. Glavno žensko vlogo v tem filmu upodobila Rossana Podesta, znana italijanska filmska igralka. V »Uporniku« so igrali tudi trije Kranjčani: LACI CIGOJ, TOINE HOTKO in JOZE KOVACIC.



## TRIJE FILMSKI MUŠKETIRJI

Zadnja dva igravca smo zaprosili za kratek razgovor:

• Bi nam lahko povedali na kakšen način ste prisli k filmu?

Film servis iz Ljubljane je sporočil v Prešernovo gledališče, da lšče igračce, ki bi sodelovali v italijanskem filmu »Upornik«. Prijavili smo se. Seveda ne samo z Kranja. Tudi iz drugih krajev je prišlo precej ljudi. Upanje, da bi bili sprejeti je bilo majhno. Po desetih dneh pa smo že dobili povabilo za snemanje.

• Ste besedilo govorili v italijanščini ali slovenščini?

Tovariš Kovačič, ki je v filmu upodobil Rimljana Farrisa, je na to vprašanje takole odgovoril.

V Italijanščini, vendar bodo film kljub temu sinhronizirali v Italijanščino in francoščino.

• Kako ste se znašli prvič pred filmsko kamero? Tovariš Hotko, ki je zaigral poglavarja barbarov Tora, je pojasnil:

Spočetka sem se s težavo znašel, vendar sem se pod strokovnim vodstvom vživel v svojo vlogo in je bilo snemanje prav zanimivo.

# ZAPORNICKA ZOTOKA

- Skupina tujih advokatov, ki zastopajo kongoškega voditelja Gizenga,
- je zahtevala posredovanje svetovne organizacije, saj obstaja sum, da
- Gizenga ni več živ. Notranji minister kongoške vlade pa trdi, da je
- zapornik z otoka Balambembe živ in pri »čvrstem« zdravju.
- Kaj je resnica?
- Prinašamo izvleček iz razgovora, ki ga je imel sovjetski novinar z Gizengom na otoku Balambembe.

## OTOK TRDNJAVA

V visoko zidovje iz železobetona in zarjaveti topovi so bili edino znamenje,

da smo v vojaški trdnjavi. — Skozi gosto grmovje smo prišli na pojano, na kateri je bila velika hiša z opazovalnicami na strehi. Pred hišo je bilo nekaj vojakov in časnikov. Hiša je bila obda z bodečo žico.

Počakali smo kakšnih pet minut in potem so nas pelljali v sobo v srednjem delu



## Rekli so.

»Zbirka predvodkov, ki jo pov sod imenujejo filozofija, je lahko koristna samo, če se ne imenuje filozofija.«

Bertrand Russell, angleški filozof

»V vsaki življenjski dobi je žena vedno pripravljena pred možem igrati neumno.«

Elsa Maxwell, ameriška novinarka

»Vsem cenzorjem je ideal tiskanje takih knjig, ki jih nihče ne bi bral.«

Giovani Guaresci, italijanski satirik

»Vem, da so predsedniku Kennedyju všeč ljudje s svojimi idejami.«

Konrad Adenauer, zahodnonemški kancler

»Ne moremo se strinjati z Združenimi narodi, ker ne moremo sodelovati z zločinom in nemoralom.«

Naslov uvođnika največjega portugalskega časopisa »Diario de Notícias«

»Mi nismo želeli postati svetovni pravki v nogometu, ampak svetovni pravki v govorljivosti.«

Juan Goni, predsednik čiliskega komiteja za svetovno prvenstvo

»Imam izobrazbo, ki je potrebno igrači — znam se podpisati na pogodbice.«

Jayne Mansfield, ameriška filmska igračka

»Kdor v evropskih upravnih ne verjam v čudeže, ni realist.«

Walter Hallstein, predsednik komisije za evropsko gospodarsko skupnost

## BREZ KRVDE KRIV

Ne zanikujem — je takoj spregovoril Gizenga — da me ta obisk preseneča, ker sem se že navadil na zaporniško življenje, postopki oblasti in straže pa so me povsem prepričali, da z menoj ravna jo kot z zločinec.

Potem je povedal svoje vznenamerjenje zaradi postopka oblasti, ki mu ne dovoljuje zdravniške oskrbe.

Presenečen sem nad tem, da mi že nekaj časa ne pošljajo zdravnika — kljub obljubam oblasti. Moj hišni zdravnik je celo v zaporu. — Prošnje za zdravniško pomoč ostanejo brez odgovora.

Ko sem mu postavil vprašanje, če mu je obtožnica že vročena in kakšna je njena vsebina, je Gizenga odkrito in odločno dejal:

— Nobena obtožnica mi do sedaj še ni bila vročena. Moja poslanska imuniteta je grobo prekršena. To, kar mi očita, je neosnovano in želeni bi se zagovarjati pred domom, v katerega me je izvabil kongoški narod. Želim samo eno, da pred parlamentom razložim vse, česar me dolžijo, da bi kongoška in svetovna javnost lahko izvedela resnico, če sem kriv ali ne. Pričeljali so me v to trdnjavo. Mislim, da so nezakonito ravnali. Zahievam, da mi sporočijo obtožbe in mi pojasnijo, v čem je moja krivda.

## BREZ OBTOZBE SE NE MOREM BRANITI

Gizenga je bil razburjen, ko je odgovarjal na vprašanje, kakšen stik ima s svetom. Imajo ga v najstrožji: cesarstvu. Edina zveza s svetom je malji tranzistor, ki pa se večkrat pokvari.

Ocenite sami, poslat sem nekaj pisem na sedež Združenih narodov, vendar so vsa plisma ostala brez odgovorov. Menim, da je takšen postopek varnostne službe nezakonit in nepravilen. Nič drugače bi ne mogel razložiti prošnje, da mi dovelijo obisk žene in matre. Tudi to je prevara.

Povedal je, da so oblasti poklicale ženo iz Jugoslavije z obljubo, da ji bodo dovolile, da bo skrbela zame. Ko je prišla iz Jugoslavije, so obljubo prekršili. Zdaj sta žena in mati brez osnovnih sredstev za preživetje.

Nemogoče je trdnjavno Balambembe prisestevati med letovišča, kot so to hoteli nekateri pojasniti, da bi zavarali svetovno in kongoško javnost. V parlamentu so o

tem glasno govorili. Poglejte to močivje polno komarjev! Lepo letovišče! Ne vem, komu me bodo izročili jutri. Morda Portugalcem v roke.

Pri slovesu je Gizenga dejal:

— Napišite ljudem, da postopek proti meni prištevam za samovoljo in kršitev osnovnih človeških pravic. — Sporočite resnico o mojem položaju.

## Križem po svetu



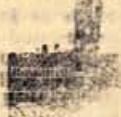
Pariz

Sedemdesetletni predsednik Francije Charles de Gaulle si je pred kratkim želel pregledati pljuča. Pri pregledu so ugotovili, da je general previšok za normalni rentgenski aparati in bi pregled lahko opravili, če bi de Gaulle kleč. Prived so odložili, ker v Franciji ni zdravnika, ki bi generalu ukazal, naj poklekne pred aparatom.



London

V manevrih britanskega vojnega ladjevja je vojna ladja Berfield izgubila svoje sidro. Ko so preiskali morsko dno na vrhini ene milje, so našli 8 sidrov, težkih več kot tri tone, več verig, na katere so pritrjena sidra, jeklene vrvi in deset velikih rež za torpedo. Samo sidra vojne ladje niso našli.



Ottawa

Kanadske oblasti so razpisale tiralice za velikim številom »izgubljenih mož.«

Razlog je v sledoči vlaže, da iz državnega proračuna pričedi 500.000 dolarjev, kolikor znaša pomoč ženam, ki so jih možje zapustili in pustili nepreskrbljene.

## GLOBUS

### CHAPLINOV NASLEDNIK

Pred kratkim je Charlie Chaplin pripovedoval svoemu najboljšemu prijatelju napake, ki jih je v nekem spisu napravil sin znamenitega filmskega igrača in komika. Chaplinov naslednik je svoj spis tako napisal: Jež, lastovke in žabe so zelo krištne živali, ker pomagajo vrtnarjem žreti mrčes.«

### GATESKI HUMOR

General de Gaulle se ne pojavlja veliko v javnosti. Toda njegove duhovitosti na sestankih vlade in v razgovorih z obiskovanci pridejo med ljudi. Njegov humor je satiričen, suh, oster in pristno galski. Minister Foyer mu je pred kratkim poročal o svojem obisku v Volti v Zahodni Afriki: »Predsednik Yamego je katoličan in predlaga v Afriki zvezno držav, ki bi jih vezalo krščanstvo. Predlagal je ustanovitev afriške federacije pod vodstvom boga.«

Pri teh besedah je bil — imite — prekinjen. General de Gaulle je samo bladro pripomnil: »In ni predsednik predvidel nobene druge kandidature?«

### NASPROTJE

Ko se je pred kratkim profesor Antonio Segni skot četrti predsednik Italijanske republike poselil v Quirinal, sedež poglavarja države v Rimu, so njegovo scilitev postavili s 100 topovskim streliom. Minister Taviani, ki je bil na slovesnosti, je pripomnil: »Koliko hrupa za take mirnega človeka!«

»Imam izobrazbo, ki je potrebno igrači — znam se podpisati na pogodbice.«

Jayne Mansfield, ameriška filmska igračka

»Kdor v evropskih upravnih ne verjam v čudeže, ni realist.«

Walter Hallstein, predsednik komisije za evropsko gospodarsko skupnost

# Posmrtna zmaga maršala Suvorova

Leningrad brez spomenikov slavnih ruskih vojskovodij ne bi bil Leningrad. Vsakemu obiskovavcu najraje pokažejo spomenik slavnega vojskovođe Suvorova, ki predstavlja Marsa-boga vojne. Med vsemi spomeniki v zadnji vojni samo ta spomenik ni bil zaščiten. Mimo njega so odhajali vojaki na leningrajsko bojišče. Pri povojnem pregledu so ugotovili, da spomenik med vojno ni bil niti enkrat zadet. Leningrajdani pravijo, da je razen šestdesetih zmag v svojem življenju dobil Suvorov še eno po smrti, in sicer v zadnji vojni. Tako vojskovođi Suvorovu pripisujejo 61 zmag. Brez zmage je ostal le ob prehodu Alp.

Najstarejša zgradba v Leningradu je Petropavlovska trdnjava zgrajena v letih 1703 do 1704. Njena posebna znamenitost je vitki zvonik, ki je visok 122,5 m. V 19. stoletju so trdnjava spremenili v caske zapore. V njih so bili zaprti -dekabristi- in mnogi napredni ljudje, med njimi tudi pisatelj Maksim Gorki.

## MESTO CUDEŽEV IN LEPOT

Leningrad ima tudi slavno pomorsko preteklost; v spomin na to so zgradili v beneškem slogu spomenik pomorskih zmag – v dva ogromna valja so po vsaki pomorski zmagi vzidali nos premagane ladje.

Pot nas je vodila mimo -Nikolskega sabora-. Po pri-povedovanju vodnika je to tretja največja cerkev na svetu, v njej je prostora za 14 tisoč ljudi. Graditelji cerkve so zaradi slabega terena pred gradnjo zabili v tla 24.000 pilov. Laže si boste predstavljali njen razkošnost, če povem, da so za zlatarska dela porabili nad 400 kg čistega zlata. Zvonik te cerkve, ki je sedaj muzej, je visok 102 metra. Poleg cerkve stoji hotel -Astoria-. Med vojno so Nemci med obleganjem mesta z natisnili vabil za banket v tem hotelu. Teh vabil niso nikoli rabili. K čiščenju in urejevanju mesta in hotela so prišli brez vabil kot vojni jetniki.

Spomenik carju Petru Velikemu, ki ga je v letu 1782 dala postaviti carica Katarina, stoji na Trgu dekabristov. Trg se imenuje po prvih revolucionarjih, ki so na tem trgu decembra 1825. leta izvedli prvo revolucijo, ki pa se je končala z njihovim porazom.

Na trgu Marsa – boga vojne je grobnica revolucionarjev iz leta 1917. Pred spomenikom, na katerem so vklesane besede -ne poznam imen herojev borb, ki za svobodo kri so darovali-, gori večni ogenj. V bližini trga stoji dvorec carja Pavla. V zli slutnji, da ga bodo ubili, ni upal prebivati v Zimskem dvoru, zato je dal zgraditi nov dvorec. Na trgu je pred dvorcem vežala njegova garda, zato je sam car ta prostor imenoval trg Marsa. –

Slutnje carja Pavla niso varele; že po 40 dneh bivanja v novem gradu, so ga zahrbili na umorili.

## RДЕCI BLISK NA PROGI PROTIV MOSKVI

**O**dpeljali smo se tudi na enourni izlet izven mesta, na ogled majhnega mesta Puškinovo. Tam je živel v delal veliki ruski pesnik Puškin. Mestec je polno parkov in dvorcev Katarine Ruske; ti so polni kipov in vodometov. Ob velikem umetnem jezeru so čolnarne, na jezeru pa veliko število čolnov s turisti, ki množično obiskujejo ta kraj. V dvorcu poleg jezera je bila odprta razstava izdelkov široke prostoši. Tam sem ponovno opazil nekatere, za nas ne razumljive razlike v cenah. Konfekcijska moška obleka je dvakrat dražja kot hladilnik za manjše gospodinjstvo, moderni ženski čevlji našega ali madžarskega izvora pa stanejo toliko kot sesavec za prah.

Zadnji postanek v Leningradu je bil na -moskovskem kolodvoru-. Spremljavecem iz Leningrada smo iskreno zagotovili, da nam je bilo mesto všeč. Po obilici vtisov in precejšnji utrjenosti smo videli in doživeli.

stavbe cele četrti in stoji izven mesnega centra.

Moskva zavzema površino 87.500 ha, na tem ogromnem prostoru živi več kot 6 milijonov prebivavcev, z bližnjo okolico vred pa šteje 7.200.000 ljudi. Mesto se izredno hitro širi in bo v prihodnjem, po pri-povedovanju vodnika, dobil 160.000 novih stanovanj letno. Kakor pred dnevi v Leningradu, tako so nas tudi v Moskvi najprej odpeljali na ogled podzemeljske železnice. -Metro- je bil izročen prometu 1935, vendar so ga potem gradili še naprej, tako je bila leta 1938 zgrajena železniška postaja Majakovskega. Med vojno pa je bila zgrajena Novokuzenska. V velike dvoranе te postaje so bile evakuirane umetnosti leningrajskih muzejev, ko je grozila nevarnost, da pridejo v roke Nemcev. Po vojni v letu 1952 sta bili zgrajeni še dodeljajoči največji Komsomolska (dolga je 195 m) in Beloruska. Vsaka od teh postajnih dvoran je lepo opremljena. Tako na primer postajo -Revolucionca- krasi 40 kipov, ki predstavljajo vse sloje prebivavstva v revoluciji. Vsaka postaja ima centralno dvorano in od križišča ali prehoda odvisno še stranske. Med vojno so te dvorane služile tudi za zaklonišče in kot sejne dvorane tudi vrhovnemu sovetju in centralnemu komiteju. Moskovski -Metro-, ki je razplet en globoko pod zemljo v skupni dolžini 80 km, ima več kot 50 železniških postaj. Po njihovih podatkih se vsak dan prevozi po teh železniških progah več kot 3 milijone ljudi. Lahko si mislimo, kako to razbremeni cestni promet. V letu 1954 so na vhodih vgradili še kontrole.

## MRAVLJISCE Z ZIVIMI LJUDMI

**N**a železniški postaji nas je že čakal avtobus, ki nas je takoj odpeljal v hotel. Vodnik nam je priporočil, naj se držimo skupine, v Moskvi se je namreč lahko izgubiti, če pa se slučajno kdo izgubi, naj se ogledi pri prvem miličniku in povpraša, kje imajo postajališča avtobusi, ki vozijo na progi 85. Ta proga gre namreč mimo starega botaničnega vrta in hotela -Ostankinov-, kjer smo stanovali v bloku -B-. Hotel zavzema

avtomate. V tak avtomatu ves čez 5 kopejk, če hočes, greš naprej, v nasprotnem primeru pa se vhod zapre in pred teboj.

## STADION NEVERJETNE RAZSEZNOSTI

Izstopili smo ob stadionski Lenin. To je največji moskovski stadion, ki zavzema površino 100 ha, gradili pa so ga 11 mesecev. Stadion ima prostora za preko 100.000 gledavcev. Poleg njega stoji še stadion za športne na vodi, ki razen tekmovavcev sprejme tudi 12.000 gledavcev. Oba stadiona sta bila dograjena leta 1957.

Kosili smo vse dni v hotel -Peking-. Hotel je opremljen v kitajskem slogu. Slike po stenah in stropih predstavljajo motive iz kitajskega ljudskega življenja. Stropni oporniki so lepo izrezljani, tudi svetilke so izdelane v obliki lampiončkov. Posrečja je bila zelo solidna, natakarjev pa skoraj za tretjino gostov.

Trg Sverdlova z vseh strani obkrožajo domovi kulture in kinodvorane. Največji med njimi je -Boljšoj teater-. Ta pomoznata stavba je star 185 let, v njej je prostora za 2200 gledavcev. Na njener odru lahko nastopa hrkati 1500 igračev. Ker so v tem velikem gledališču ves čas predstave, je zaposlenih 300 poklicnih igračev in tehnične osebje. Z drugih strani obkrožajo trg še »Malij teater« -Centralni otroški teater- in dve kino dvorani. -Moskva- ima doslej 100 kino dvorani v naslednjih nekaj letih pa imajo namen zgraditi 200 novih.

## MOSKVA NIMA NIMA

**M**oskovski »Sovjet deputatov« stoji na trgu Sovjetskem. Imenujejo ga moskovski Smolni. Pri vseh zasedanjih tega organa se sestavlja praznen, tudi mandat. I ostaja vedno zapisan na ime Vladimir Iljič Lenin. Pred to zgradbo stoji spomenik, na koncu jahajočemu Juriju Dolgorukemu, ustanovitelju Moskve. Ime Dolgoruka so mu dali zato, ker je vse svoje življenje delal za zedenje vseh Rusov. Spomenik so pričeli graditi leta 1947, odkrili pa so ga leta 1953. Na nasprotni strani tega stoji inštitut Marks-Lenina, pred njim pa spomenik Lenina -misleca, ki so ga odkrili leta 1949. V živo rdeče oplaskani stavbi je muzej Lenininov rokopisov. V tem muzeju hrani prek 30.000 rokopisov Lenina in 6000 rokopisov Marks.



TRETJA NAJVEČJA CERKEV NA SVETU JE CERKEV »NIKOLSKEGA SABORA«. V NJEJ JE PROSTORA ZA 14.000 LJUDI. ZA POZLATITEV ZVONIKA SO PORABILI 400 kg CISTEGA ZLATA

# Tisoč bolezni uničuje človeka

Morda je slučajno, da je danes točno 999 bolezni na svetu, zaradi katerih umirajo ljudje. Ta podatek najdemo v sirovkovanem poročilu, v knjigi, ki jo je pred krškim izdal Svetovna organizacija zdravja OZN, ki ima svoj sedež v Zenevi.

Največje zlo za človeštvo je letos vsekakor malarija, za njo se zvrstijo najrazličnejše srčne bolezni, levkemija, tuberkuloza, polimelična in gebavost. Za temi boleznjimi so na vrsti različne poškodbe, kot so prvenstveno avtomobiliske nesreče. Po številu bolezni lahko mirno postavimo na tretje mesto koze, kolero, influenco, tifus, trahom, venerične bolezni itd.

Do leta 1955 je imelo malarijo na svetu okoli 200 milijonov ljudi, od tega jih je umrlo okoli 2 milijona. Se danes pa je v nevarnosti za malarijo več kot 1500 milijonov ljudi na svetu. Malarijo raznaša okoli 60 vrst komarjev in bi potrebovali za uničenje le-teh nič manj kot 1700 milijonov dolarjev. Na področju uničevanja malarije so dosegjeni že precejšnji uspehi, zlasti v Evropi. Tako ima na primer Grčija na leto le še okoli 200 primerov malarije. Zanimiv je tudi podatek, da okoli 15 odstotkov otrok umira za malarijo v Afriki.

Zelo številne so bolezni srca. To nam potrebuje nekaj števil. V Franciji je na primer v enem letu umrlo 93.098 ljudi, medtem ko se je v Angliji ta številka v istem obdobju povečala kar na 142.274 ljudi.

Rak je bolezen, ki se je zlasti razširila v zadnjem času. Nekateri strokovnjaki celo menijo, da ima bolezen epidemijski značaj. Tako na primer Japonska in Čile raka dolgo nista poznavali. Sedaj pa so v teh dveh državah zabeležili že precej primerov. In spet nekaj števil: V Franciji je za rakom leta 1969 umrlo 85.751 ljudi, v Angliji 98.761 ljudi, v Italiji 70.460 ljudi, v ZDA 260.047 ljudi itd. Najhujša bolezen krvi-levkemija se zelo širi v ZDA, kjer je tudi do 7 smrtnih primerov na 100.000 prebivavcev.

V tuberkulozi prideamo do razveseljivega podatka. Ta je namreč v upadanju. Tako je bilo na primer v 19 državah Evrope 1950. leta 122.786 smrtnih primerov zaradi tuberkuloze, leta 1959 pa samo še 47.718 smrtnih primerov. Po podatkih Svetovne organizacije zdravja je za gobavstvo na svetu obolelih od 12 do 15 milijonov ljudi. Kuga je skoraj popolnoma izginila. Nekaj sledov je še v Burmi. Kolera se v Ameriki ni pojavila že od leta 1911, v Evropi pa od 1923. leta. Največ primerov kole-

re je bilo 1950. leta v Afriki, in sicer 130.000 primerov.

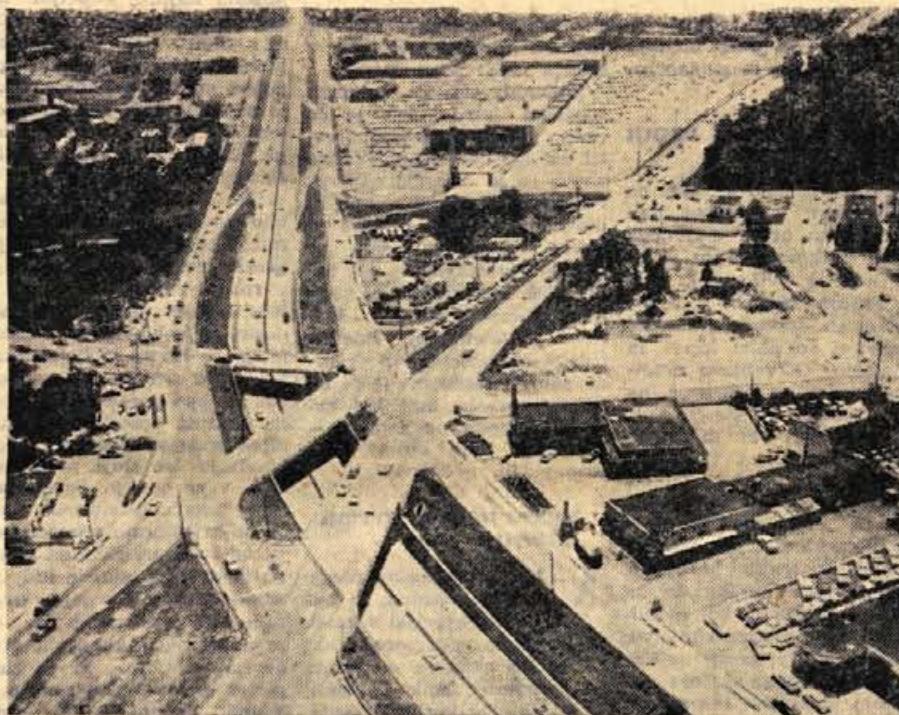
Precejšnje zlo za človeštvo še vedno predstavlja koze. Leta 1950 je bilo na svetu 355.208 primerov, leta 1960 pa samo še 59.478 primerov. Naležljiva bolezen oči, ki jo

imenujejo trahom, zelo razsaja po afriških in azijskih deželah. Stevilo obolelih je strahovito: 500 milijonov ljudi, kar predstavlja šestino vsega človeštva. Svetovna organizacija zdravja je

tudi zelo zaskrbljena zaradi precejšnjega razširjanja venerečnih bolezni, zlasti sifilisa. Od drugih bolezni je najpogosteša azijska gripe. Naležljiva bolezen oči, ki jo

aziske gripe je bilo prav v Aziji, kjer je precej ljudi podliranjenih.

Vendar kljub vsemu človeštvo narašča (v prometnih nesrečah izgubi vsak dan življenje 1000 ljudi) je ljudi na Zemlji vsak dan več. Rojstva prekašajo umrljivost. V 124 državah (od 216, kolikor jih je na svetu) je umrljivost padla med 1950. in 1960. letom od 10,7 na 9,3 promile.



AMERISKIH CEST NI MOGOCE PRIMERJATI Z EVROPSKIMI. ZA RAZCVIT CESTNEGA PROMETA SO TAKSNA SIROKA CESTICA NUJNO POTREBNA. KRIZISCA SO IZPELJANA TAKO, DA NE ZAVIRAJO PROMETA. NA SLIKI JE AVTOMOBILSKA CESTA, KI SE Priblijuje mestnemu srediscu

## Svet robotov in tehničnih izumov

# Kaj so zmožni napraviti elektronski možgani?

- Elektronski stroji ne dela-
- jo samo čudežev s sklepajo-
- njem in pomnenjem, tem-
- več rešujejo tudi že mate-
- matične naloge, za katere
- bi človek potreboval več
- stoletij, da bi jih rešil. Ti
- stroji so dragocen pripo-
- moček posameznikom, tr-
- govini in gospodarstvu za
- razne analize in predvi-
- vanja.

Elektronski možgani so prekušeni tudi za druge nalo-

membe, posebno barvo in kro-

je. Lastniki cele vrste trgovin so v Ameriki privlekli kupce od drugih trgovcev, ker so njihovi elektronski možgani napovedali, da bo prihodnja modna barva rdeča.

Neki elektronski možgani v Washingtonu so zmožni, da za nekaj sekund ugotovijo lastnosti in učinkov 8.800 farmacevtskih izdelkov, ki so na tržišču. Ko so elektronski možgani odgovarjali na vprašanja ameriških zdravnikov, so se predstavili kot prvovrstni medicinski strokovnjaki.

## PSIHOLOŠKE RAZISKAVE

Elektronski možgani spret-

no najdejo tudi ljudi, ki so najbolj sposobni, da se jim zaupa kakšna težka in odgovorna naloga. Tudi za najbolj težke naloge, ki jih rešujejo v »hiši« ameriških oboroženih sil, so elektronski možgani poiskali za nekaj trenutkov najposobnejšega vojaka v ameriški armadi. Ko so v ZDA storili astronavte, so med širokim izborom ljudi elektronski možgani izbrali dvajset Američanov, ki so

## • LADJA S PODVODNIMI KRIJI

V Crno morje so spustili prvo poskusno ladjo s podvodnimi krili, ki lahko na krov sprejme okoli 100 potnikov. To je ena izmed prvih motornih potniških ladij s podvodnimi krili, ki so jih namenili za potniški pomorski promet v Sovjetiški zvezdi.

Dva motorja s skupno močjo 2400 konjskih sil in posebna konstrukcija podvodnih kril omogočata, da ladja razvije hitrost 85 km na uro. — Medtem ko običajni motorni čolni rabijo za prevoz med Jalto in Sevastopolom šest in pol ure, bo »Strela« to pot preplula v eni ur in 25 minutah. Ladjo upravlja avtomatično.

## • ZALOSTNE STEVILKE

Generalni direktor UNESKO je v Parizu izjavil, da je polovica od 700 milijonov edrasil prebivavcev sveta napisenih. Prav tako polovica otrok v teh predelih sveta nima možnosti, da bi se naučila pisati in brati.

## • TASKENT – MILIJONSKO MESTO

Glavno mesto sovjetske republike Uzbekistana Taškent je postal milijonsko mesto. Taškent je peto milijonsko mesto v Sovjetiški zvezdi. Pred njim so po številu prebivavcev: Moskva, Leningrad, Kijev in Gorki.

## • NOVI NEWYORSKI NEBOTIČNIK

V bližini najvišje hiše na svetu – newyorskega »Empire State Building« – gradijo še en velikanski nebottičnik, poslovno hišo ameriške letalske družbe »Pan American«. Skupni stroški nebottičnika, ki bo imel 59 nadstropij, bodo po predračunu znašali okoli 100 milijonov dolarjev. Letalska družba bo porabila četrino prostora v novem nebottičniku, ostali prostori pa bodo dali v najem drugim podjetjem.

Gostovanje pevskega zbora iz Virmaš po Koroškem

# Pesem ne pozna meja

Preteči črni oblik; niso obetali nič prijetnega. V dobrini urij vožnje smo na Jezerskem. Mrzlo-jutro je eni od domačih gostil na vrglo nevskakdanje goste, ki so se hoteli otreši se pre ostalih -kovačev.

## KNEŽNIJ KAMEN

Z elekna Kapla - prvi stik z ljudmi onkraj Karavank, prvi pogledi po izložbah in prve steklenice avstrijskega piva. Ob enajstih smo v Celovcu. Komaj najdimo prostor za našega -konjčka-, že se razgubimo po mestu.

Vsekod se spomni svojih učiteljev, ki so nam z zanosom pripovedovali o ustoličevanju slovenskih knezov na Gospoškem polju. Že se vozimo proti Gospo Sveti Ogledamo si cerkev in najbolj navdušeni se povznejo celo v zvoniki, nato pa se zasliši pesem. Močno donijo glasovi, ki se od cerkevnega zidu odbijajo proti vojvodskemu prestolu zahodno od vasi. Po visoki travi okrog spomenika ugotovimo, da kamnen ni preveč obiskan.

Peljemo se proti Skofčam - kraju našega nastopa. Vrbsko jezero nas spreminja, ne-pregledna modro zeleni gmočata. Ljudje imajo smisel za urejanje okolice. Vozimo se ob jezeru, mimo Sekire - tam je slovenski hotel Kotrotan in kmalu smo v Skofčah. Prijetna gostilna z veliko dvorano, kjer bomo zapeli.

Pošlušaveci prihajajo z avtomobili, motornimi kolesi, mopedi in kolesi. Vee vasi so od kraja kjer nastopamo precej oddaljene. Prihajajo in skoraj vsak se ustavi, rokuemo se in kramljamo. Kako prijetno se počutimo ob

njihovi slovenščini, ki zveni podobno, kot če govoris z našimi Ratečani.

V dvoranu se razleže naša pesem - odločna, in umirjena hkrati, udarna in laskava. Spored je skrino pripravljen in izbran: narodne, klasične partizanske in umeitne pesmi. Ene kot druge pri poslušavilih bolj »ugro«. Težko bi ugatnili, katere pesem je pričela poslušavcem najbliže do srca. Morda je bila to »Mozej«, ob kateri je pripovedovavec izkoristil redko priložnost, da je pozdrvil njenega avtorja Pavla Kernjaka, ki je sedel med njimi, pesem spet sledi pesmi.

## POJDEM U SKUFACE

Nepopisno navdušenje v dvorani, ko so peveci morali za vsako zapeto pesem zapeti še dodatne pesmi, se je nadaljevalo tudi po koncertu. Posedli smo med domačine in zunajimi peli. Kdo bi našel vse više, ki se se zvrstite kot na tekočem traku. Zdaj je pesem začel domačin; potem spet nekdo iz zboru: »Nekdo se spomni, da smo v Skofčah in po dvorani zaori: »Juhej, pojdem u Sofče...«

Ne moremo se raziliti, čeprav so s kolobarjem že odigrali listek, na katerem piše nedelja.

Prespali smo v Podravljah v kmetijski soli. Sola je lepo urejena. Zanimamo se za vse, ogledamo si hlev in okolico.

Drugega dne dopoldne se odpravimo na izlet. Kmalu

emo v Beljaku, ki je pravzaprav edino večje industrijsko mesto na Koroškem. Sicer je prijetno mesto ob Dravi, kjer je slovenština mnogo manj v rabi kot v Celovcu, kjer smo skoraj v vsaki proizvodnji našli nekogar, ki govoriti tekočo slovenščino.

Iz Beljaka krenemo v Ziljsko dolino in naprej v sliko-

vitežo Ročko. Ustavimo se skoraj v vsati vasi in povod moramo peti. Nepozaben nam bo ostal spomin na doodek v St. Janzu v Rožu, kjer smo prišli na gostijo dveh Slovencev. Zasli se slovenska pesem napisana za podobne običaje. Odlčaj se sreči z običajem in nenadoma smo med svati. Ostati moramo med njimi, pesem spet sledi pesmi.

Naša pesem je na Koroško v Beljaku in hitro nameno odobrodoša. Povsed prej proti severo-zahodu. Naš cilj je znamenita vasica Heiligenblut pod najvišjim avstrijskim vrhom Velikim Klemkom. Dve uri vožnje in na cilju smo. Vračamo se domov. Ustavimo se še v Spittalu in v S. Jakobu v Rožu. Nekaj čez polnoč smo že na prelazu. Koren, veseli, da je koroška turneja, tako lepo uspela.

Drugi dan zgodaj zjutraj odrine proti Tiroleki. Spet sledi pesmi.

sмо v Beljaku in hitro nameno odobrodoša. Povsed prej proti severo-zahodu. Naš cilj je znamenita vasica Heiligenblut pod najvišjim avstrijskim vrhom Velikim Klemkom. Dve uri vožnje in na cilju smo. Vračamo se domov. Ustavimo se še v Spittalu in v S. Jakobu v Rožu. Nekaj čez polnoč smo že na prelazu. Koren, veseli, da je koroška turneja, tako lepo uspela.

## Srečanja z našimi »konzuli«

Mnogi ameriški rojaki si želijo srečanj z mornarji, ki priplovejo v njihova pristanišča z našimi ladji.

Naše ladje potujejo po vseh vsem Long Beachu. Po delu svetovnih morijih. Tri ladje v tovarni avionov s svojim piranske »Splošne plovbe«, kvaricem igra v »Rustični crosem« in v lokalni »Bled« izladja košarske »Oceaniske plovbe« so naši stalni potniki na poti okoli sveta.

Najdalj se zadružujejo na zahodni obali ZDA. V dobrem mesecu obiščejo okoli 14 pristanišč in posebno v večernih urah imajo mornarji zadosti dasa, da si jih ogledujejo. Najverjetnej je, da bi v njih spoznali le manjši del vsega, če jih ne bi v vsemi luki pričakovali rojaki - izseljeni. Ti so presrečni, da lahko kakorkoli pomagajo svojim iz »starega kraja«. Mornarji jih imenujejo »naši konzuli in ambasadorji«.

Med stalnimi obiskovalci jugoslovanskih ladij sta tudi Stanko Hace in njegova žena Dorothy. Hacetov oče in mati sta se naselila v Ameriki leta 1906. Stanko se je rodil 1914. leta. Pred petimi leti se je zaposlil v Los Angelesu. Ker je dober harmonikar, je sestavil kvartet »Asi polke«, katere sloves je znan po

»Cas je, da si ogledam očetovo domovino« - pravi Stanko Hace. Ce ne to leto, prihodnje pa z Dorothy za gotovo prideva. Vidite, moja žena je holandskega porekla, toda njeno srce je jugoslovansko.

Milan Pasiž je nekaj dni pred objavo prve svetovne vojne z desetoro priateljev pobegnil iz vrst avstroogrške vojske v Bosni in se priključil srbski armadi. Z njim se je pretolkel čez albanske planine in se ranjen znašel na Kriju. Ameriški Rdeči križ ga je prepeljal v ZDA. Ko je ozdravel, se je priključil ameriški vojski, s katero je odšel na italijansko fronto. Po vojni se je vrnil v Ameriko in se tam nastanil. Tudi on je čisto slučajno zatekel v pristanišču našo ladjo. Od tedaj naj pristane v pristanišču naša ladja Kadarko; podnevali pomoč, on jo bo gotovo pričakal na pomolu. In nikoli praznih rok. Dva balona vima, košara sadja ali posoda sladoleda čakajo vedno na mornarje.

Popoldne, ko imajo mornarji prosti, »naš konzul« popelje nekaj mornarjev s svojim avtomobilom v zabavni park, kjer lahko vidijo »Divji zapad«, kakršen je bil v Ameriki pred 100 leti. Na

voje stroške je pripeljal na to zabavo že več kot 300 naših mornarjev. Milan Pasiž rad pripoveduje tudi o svojem srečanju z vojnim zločincem, ustašem Artukovićem. Nedolgo tega je Artuković v Long Beachu govoril o organizaciji ameriških vojnih veteranov, katere član je tudi Pasiž.

Dvorana je bila velika in polna - pripoveduje o tem dogodku Pasiž. - Artukovič je začel govoriti, a po desetih minutah sem vstal in ga prekinil s klicem: »Vi, Artukovič, nimate pravice tu govoriti, ker so vaši ustaši pobiali ameriške aviatike.« Artukovič je najprej prebledel a nato zardel, toda od tedaj si ne upa več govoriti v tem kraju ...



IZVOLITEV RAZLICNIH LEPOTIC JE V POLENEM TEKU. RAZEN LEPOTIC, KI JIH VOLIJO V POSAMEZNIM EVROPSKIM DRŽAVAH, VČASIH TUDI IZBIRajo ZE O CUDNE LEPOTICE, NA SLIKATI STA DVE LEPOTICI, NE ROSTA TEKMOVALI V HLOORIDI ZA LEPOTICO SVETA. ZASTOPALI PA BOSTA FINSKO IN NORVESKO

NEKA LONDONSKA TVRDKA GRAMOFONSKIH PLOSC JE PRED KRATKIM ORGANIZALA KRIZARJENJE PO LA MANCHU. NA KRIZARJENJE SE JE PRIGLASILO 2200 ANGLESKIH TURISTOV. NA LADIJ JE IZLETNIKOM IGRALO DESET GODB; PET PA JIH JE ČAKALO SE NA FRANSKSI STRANI. NA MESTEM TRGU V CALAISU SO ZAPLESALI STARI IN MLADI.

# Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.05., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 5.05., 7., 12., 13., 15., 17., 22., 23., in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

## SOBOTA - 7. julija

8.05 Poštarček v mladinski glasbeni redakciji  
8.35 Iz Arničeve skladateljske beležnice  
8.55 Počitniško popotovanje od strani do strani  
9.10 Zabavni kaleidoskop  
9.45 Pesni in priredebi Leopolda Černigoja poje Ljubljanski orkester  
10.15 Od tod in ondod  
11.00 Iz drugega dejanja Dofakove "Rusalke"  
11.30 Zavrtimo našo zabavno ruleto  
12.05 Pozdrav iz Sumadije  
12.15 Kmetijski nasveti - Ing. France Adamič: Oblikovanje pravilne poševne palmete v poletenih mesecih  
12.25 Melodije  
13.30 Nekaj popularne španske glasbe  
14.05 Glasbeni omnibus  
14.30 Priredite dneva  
14.35 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo  
15.20 Napotki za turiste  
15.25 Igra pianist György Cziffra  
15.40 Med zbori Vinka Vodopivec  
16.00 Vsak dan za vas  
17.05 Gremo v kino  
17.50 Lahka glasba z orkestrom Gabriele  
18.10 Koncert za oboe in orkester  
18.30 Vedri intermezzo  
18.45 Okno v svet  
19.05 Glasbene razglednice  
20.00 Za prijeten konec tedna  
22.15 Oddaja za naše izseljence  
23.05 Želimo vam prijetno zavabo

20.00 Vaša pesem - vaša melodija  
21.00 Dirigent Leopold Stokowski - osmedesetletnik



## TOREK - 10. julija

8.05 Med domaćimi zbori  
8.25 Zabavni kaleidoskop  
8.55 Počitniško popotovanje od strani do strani  
9.10 Baročni intermezzo  
9.45 15 minut s Kmečko godbo  
10.15 Od tod in ondod  
11.00 Romanca in fuga iz Koncerta za violinino in klavir  
11.20 Rolf in Aleksandra Becker: Dovolite - imen mi je Cox  
11.55 Trio Horwadel  
12.05 Trio Makska Kovačiča  
12.15 Kmetijski nasveti - Milan Glušić: Preureditev mladega sadovnjaka  
22.15 Posnetki koncertov III. jugoslovenskega festivala jazz-a na Bledu



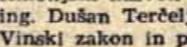
## CETRTEK - 12. julija

8.05 Zabavni kaleidoskop  
8.30 S pol. om in dobro voljo v novi teden  
8.55 Za mlade radovedneže popevk  
10.15 V torek nasvidenje  
11.00 Vsak dan za vas  
12.05 Dofak in Sibelius  
12.15 Orkestra Arturo Somohano in Phil Nicolli  
13.30 Dva srbska glasbena avtorja



## SREDA - 11. julija

8.05 Zabavni kaleidoskop  
8.30 S pol. om in dobro voljo v novi teden  
8.55 Za mlade radovedneže popevk  
10.15 V torek nasvidenje  
11.00 Vsak dan za vas  
12.05 Dofak in Sibelius  
12.15 Orkestra Arturo Somohano in Phil Nicolli  
13.30 Dva srbska glasbena avtorja



## PETEK - 13. julija

8.05 Med domaćimi zbori  
8.25 Zabavni kaleidoskop  
8.55 Počitniško popotovanje od strani do strani  
9.10 Baročni intermezzo  
9.45 15 minut s Kmečko godbo  
10.15 Od tod in ondod  
11.00 Vsak dan za vas  
12.05 Rolf in Aleksandra Becker: Dovolite - imen mi je Cox  
12.15 Kmetijski nasveti - Franc Grum: Koliko krme naj polagamo krvam  
13.30 Nekaj prizorov iz Ribičeve operе - Messinska nevesta



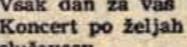
## TOREK - 10. julija

8.05 Med domaćimi zbori  
8.25 Zabavni kaleidoskop  
8.55 Počitniško popotovanje od strani do strani  
9.10 Baročni intermezzo  
9.45 15 minut s Kmečko godbo  
10.15 Od tod in ondod  
11.00 Vsak dan za vas  
12.05 Rolf in Aleksandra Becker: Dovolite - imen mi je Cox  
12.15 Kmetijski nasveti - Franc Grum: Koliko krme naj polagamo krvam  
13.30 Nekaj prizorov iz Ribičeve operе - Messinska nevesta



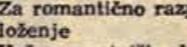
## CETRTEK - 12. julija

8.05 Zabavni kaleidoskop  
8.30 S pol. om in dobro voljo v novi teden  
8.55 Za mlade radovedneže popevk  
10.15 V torek nasvidenje  
11.00 Vsak dan za vas  
12.05 Dofak in Sibelius  
12.15 Orkestra Arturo Somohano in Phil Nicolli  
13.30 Dva srbska glasbena avtorja



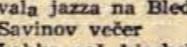
## SREDA - 11. julija

8.05 Zabavni kaleidoskop  
8.30 S pol. om in dobro voljo v novi teden  
8.55 Za mlade radovedneže popevk  
10.15 V torek nasvidenje  
11.00 Vsak dan za vas  
12.05 Dofak in Sibelius  
12.15 Orkestra Arturo Somohano in Phil Nicolli  
13.30 Dva srbska glasbena avtorja



## PETEK - 13. julija

8.05 Med domaćimi zbori  
8.25 Zabavni kaleidoskop  
8.55 Počitniško popotovanje od strani do strani  
9.10 Baročni intermezzo  
9.45 15 minut s Kmečko godbo  
10.15 Od tod in ondod  
11.00 Vsak dan za vas  
12.05 Rolf in Aleksandra Becker: Dovolite - imen mi je Cox  
12.15 Kmetijski nasveti - Franc Grum: Koliko krme naj polagamo krvam  
13.30 Nekaj prizorov iz Ribičeve operе - Messinska nevesta



## TOREK - 10. julija

8.05 Med domaćimi zbori  
8.25 Zabavni kaleidoskop  
8.55 Počitniško popotovanje od strani do strani  
9.10 Baročni intermezzo  
9.45 15 minut s Kmečko godbo  
10.15 Od tod in ondod  
11.00 Vsak dan za vas  
12.05 Rolf in Aleksandra Becker: Dovolite - imen mi je Cox  
12.15 Kmetijski nasveti - Franc Grum: Koliko krme naj polagamo krvam  
13.30 Nekaj prizorov iz Ribičeve operе - Messinska nevesta



## PETEK - 13. julija

8.05 Iz malo znanih francoskih oper  
8.35 Dopoldanska revija velikih zabavnih orkestrov  
10.15 S severa na jug Jugoslavije  
11.00 Vsak dan za vas  
12.05 Soferjem na pot  
13.00 Romanca in fuga iz Koncerta za violinino in klavir  
14.05 Ljudski parlament  
15.05 Glasbene razglednice  
16.00 Pojoči mozaik  
17.00 Matija Bravničar: Hlapec Jernej  
18.00 Ljudski razglednici  
19.00 Glasbeni omnibus  
20.00 Pojoči mozaik  
21.00 Matija Bravničar: Hlapec Jernej  
22.00 Literarni nokturno  
23.05 Zadnji ples pred polnočjo

## SREDA - 11. julija

20.00 Kvintet Jožeta Kampiča  
20.15 Nekaj Mozartove glasbe  
21.00 Sestdeset vedrih minut

## CETRTEK - 12. julija

20.00 Bard izpod Beskidov  
20.45 Višine - sovjetski igralni film  
21.00 Radi bi vas zabavili

## PETEK - 13. julija

JTV  
20.00 TV dnevnik RTV Zagreb  
20.20 Tedenski sporni pregled RTV Ljubljana  
20.35 X. ljubljanski festival nastop baleta Skopske opere

## Torek - 10. julija

20.00 Zvočna mavrica  
20.30 Izleti v deželo samo-spevov  
21.15 Godala v ritmu  
21.30 Nenavadne zgodbe iz znamosti in domalijije

## CETRTEK - 12. julija

20.00 Iz cikla: -Deset mladinskih skladb- Igorja Stuhca  
8.12 Vlado Lovec: Sonata da camera in modo antico  
18.45 Iz naših kolektivov  
19.05 Glasbene razglednice  
20.00 Antonio Vivaldi  
20.15 Tedenski znamenito-politični pregled  
20.30 Zborovski utrinki iz Čitalnic  
21.00 Andante spianato in Velenje poloneza  
21.15 Oddaja o morju in pomorskih RTV Beograd  
22.15 Od plesne do zabavne glasbe  
22.50 Literarni nokturno  
23.05 Alban Berg in Benjamin Britten

## Drugi program

### SOBOTA - 7. julija

Ervovizija  
14.00 Teniski turnir - prenos iz Wimbledona

RTV Beograd  
17.55 Svetovno prvenstvo v orodni televadbi - prenos iz Prague

RTV Ljubljana  
19.30 Veter - serški film RTV Beograd

21.30 Loto

### Cetrtrek - 12. julija

JTV  
20.00 TV dnevnik RTV Beograd  
20.20 Dokumentarni film B. Smetana: Prodana nevesta - prvo dejanje

opere  
Ervovizija  
21.15 Svetovno prvenstvo v orodni televadbi - prenos iz Prague

RTV Ljubljana  
22.00 Poštna kocija - serški film RTV Beograd

22.00 Tretji človek - serški film RTV Beograd

### Petak - 13. julija

JTV  
20.00 TV dnevnik RTV Ljubljana  
20.20 Interpol - serški film RTV Beograd

20.20 Poštna kocija - serški film RTV Ljubljana  
20.50 TV obzornik RTV Beograd

21.05 Zabavni spored

### Kino

#### 7. julija - sobota

Center - nemški film MORILCI SO MED NAMI ob 18. in 20. uri; premiera angleškega filma NUJEN POZIV ob 20.30 uri

Svetovno prvenstvo v orodni televadbi - prenos iz Prague

17.00 Svetovno prvenstvo v orodni televadbi - prenos iz Prague

RTV Beograd

20.00 Sedem dni

### Cerkije - Krvavec - ameriški barvni CS film ZLOMLJENA ZVEZDA ob 20.30 uri

Naklo - ameriški film PREDRZNE SLEPARJE

12. julija - francoski barvni CS film BABETTE GRE V VOJSKO

Koroška Bela

7. julija - nemški film CRNI BLISK

8. julija - bolgarski film PRVA LJUBEZEN

9. julija - jugoslovanski film PESEM

### Dovje

#### 7. julija - francoski film VELIKE DRUŽINE

8. julija - ruski film PREDRZNE SLEPARJE

12. julija - francoski barvni CS film BABETTE GRE V VOJSKO

Koroška Bela

7. julija - nemški film CRNI BLISK

8. julija - bolgarski film PRVA LJUBEZEN

9. julija - jugoslovanski film PESEM

### Duplica

#### 7. julija - romunski barvni film DARCLEE ob 20. uri

8. julija - romunski barvni film DARCLEE ob 15., 17. in 19. uri

11. julija - sovjет. barvni film MASCEVALČEVA KRI ob 18. uri

12. julija - sovjet. barvni film MASCEVALČEVA KRI ob 20. uri

### Kropa

#### 7. julija - japonski tonoskop film SKRITA TRDNJAVA

8. julija - japonski CS film SMRT NA PACIFIKU

12. julija - ameriški film SONCE ZAHAJA

### Radevijica

6. julija - ameriški kriminalni film GROBA SILA - ob 18. in 20. uri

7. julija - francoski film GLEJ SVOJA DELA - DA-NIJELO

20. ur

Lečni kino Partizan - italijanski film BELI SEIK ob 20. ur

21. ur

Storžič - ameriški VV film HRABRI IN DRZNI ob 10. in 18. in 20. ur

Letni kino Partizan - italijanski film BELI SEIK ob 18. in 20. ur

10. ur

Storžič - ameriški VV film HRABRI IN DRZNI ob 10. in 18. in 20. ur

Letni kino Partizan - italijanski film BELI SEIK ob 18. in 20. ur

11. ur

Storžič -

## Kako negujemo kožo

Da bi spremenili obliko obraza ali potez, je težko, lepo in negovano kožo pa si lahko pridobimo z vsakodnevnim negovanjem. Seveda ne bomo napravile čudežev čez noč, vendar bo trud gotovo poplačan. Zelo moramo biti previdne pri nakupu kozmetičnih pripomočkov. Zelo nevarno za kožo je, da vsak dan menjamo kremo, čeprav nam kreme obetajo veliko korist in hitro pomladitev.

Gube so znaki let, slabe prehrane kožnega tkiva, rapidnega hujšanja, grde navade, da se pačimo in tudi zaradi zanemarjenje in nenegovane kože.

Gube dobijo hitreje žene s suho kožo. Tisti, ki ima suho kožo, naj se umiva z vodo samo enkrat dnevno, in to zjutraj s hladno. Hladna voda osvežuje in pospešuje cirkulacijo krvi. Vroča voda je škodljiva za suho kožo, ker suši kožo. Mila se izogibajmo, dovoljeno je otroško milo. Takoj ko si obraz obrinite, se namažite s kremo. Zmotno je misliti, naj koža nekaj časa po umivanju prosto diha. Uteremo si jo v kožo in šele po 20 minutah si ostanki maščobe odstranite z koščkom vate. Nato šele se napudrajte (mladim dekletom bi vsakdanje pudranje odsvetovali).

Pred spanjem si moramo vedno pozorno očistiti s toletnim mlekom. Nato se namažimo s kremo in ni nujno, da pustimo vso noč kremo na.

**Mali**

**nasveti**

### PRANJE USNJENIH ROKAVIC

Prpravimo si mlačno vodo, v kateri smo raztopili malo dobrega pralnega sredstva, nato si oblečemo rokavice in jih tako peremo. (Ne smerimo preveč močno drgniti.) Nato jih slečemo in jih v čisti vodi izplaknemo. Vzamemo kuhalniko (ali kak drug podoben predmet) in s tem razvlečemo prste, ki so se pri splakovanju skrčili. Nato rokavice obesimo, vendar ne v bližini peči ali stedilnika. Ko so že skoraj suhe, si jih zoper oblečemo in ji gladimo, da jim damo prvočno obliko. Ce so se preveč izsušile in so postale ruže, jih zavijemo v navlaženo brisačo, čez nekaj časa jih zgradimo in imeli bomo lepo oprane, čiste rokavice.

UHANI NA SLIKI SO KLASIČNI IN JIH NOSIMO SKOZI VES DAN. SKUPAJ Z ODGOVARJAJOCO OGRLICO SO UCINKOVIT VECERNI NAKIT

obrazu. Zadostuje pol ure; nato si jo z vato odstranimo. Bolje za kožo je, da ponoči diha. Okoli oči se posebno skrbno mažimo in kren o na tem mestu pustimo čez noč.

Maske zelo blagodejno vplivajo na kožo. Od teh znana in koristna je maska iz medu. Sedaj, ko je čas sadja, lahko v ta namen izkoristimo sledko sadje. (ljagode, češnje, breskve narežemo in položimo na obraz. Obdržite na obrazu 20-30 minut. Nato si splaknite obraz z mlačno vodo.

Racionalna prehrana tudi pozitivno vpliva na kožo. Dobro bi bilo, da se popije vsak dan 2 litri tekočine. Ce se kopijete v topli vodi, si načrte obraz z mastno kremo.

### RECEPT

#### SNEZNE KEPE

Iz petih beljakov naredi sneg in ga oblači. Zakubaj ga z žlico v vrelo mleko, ki je tudi sladko. Kepe po eni minutu obrni na drugo stran, nato jih daj v pripravljena skodelice. Rumenska zmeja z nekaj rumen in sladkorja in počasi zlivaj v mleko. Stepi s metlico. Nato oblači in pojdi preko kep!

## Nositi moramo očala

Marsikatera si zaradi tega, ker nosi očala po nepotrebniem gremi in ima morda še manjševnostne komplekse. To je popolnoma odveč. Prav tako ste lahko prikupni in privlačni.

Bodite pa pozorni pri nakupu očal. Pomicajte na obliko vašega obraza, barvo las in kože. Ce je vaš obraz bolj ozek, naj bo okvir očal v širini obraza. Zgornji rob naj poudari linijo vaših obrvi. Spodnji rob očal pa naj se proti zunanjosti dviguje. Ste-

prav tako pri umivanju glave, zakaj topla voda škoduje suhi koži.

Gube se pojavijo tudi zaradi nepravilnega spanja. Mnoge blazine so izvezene in včasih se zgodi, da imate na licu odtiske izvezene kože. Prav gotovo to ni dobro za kožo. Najbolje je spati tako, da se obraz ne dotika blazin – torej na hrbitu.

## Soba, ki je brez sonca

Vsi dobro vemo, da je stanovanjska stiska – kljub gradnji – še vedno velika. Veseli smo, če dobimo sobico, čeprav je ta obrnjena na severno siran in sonček nikoli ne pokuta vanja. Soba je mrlka in pusta. Pomagamo si lahko z veselimi barvami. Eno steno lahko pobavljamo oranžno, ostale stene svetlo sivo, strop naj bo bel. Na otomano ali pregrnjeno postelji si položite zeleni in oranžne blazine, ki si jih lahko sami selejete. Ce si kupite še tepli v isti zeleni barvi, kot je blazina, bo vaša soba gotovo živahnjejša.



KOMBINACIJA CRNE IN BELE BARVE JE ZELO PRILJUBLJENA V LETOSNI SEZONI. IZREZ JE NA HRBTU VECJI, OBLEKA JE BREZ ROKAVOV, KOT SKORAJ VSE POLETNE OBLEKE

## Moške poletne obleke

Prav gotovo imamo žene dosti večjo izbiro pri nakupu poletnega blaga kot moški. Kakšen krov in tkanina naj

izberejo, da bodo tem lažje suknjač in temne hlače, kar prenašali poletno vročino? Je zelo praktično, vendar Italijanski modni kreatorji so majhni, bolj debeli postavam ne pristoja dobro dvo-barvno oblačilo. Tako se vidi manjši. Visokim in viktim ljudem pa to izredno lepo pristoja.

Izbrati si mora material, ki je lahek in se ne mečka. Te vrline ima tergal, zato je idealna poletna tkanina. Laneno platno in gabardin so

prav tako lahke tkanine, vendar posebno platno se zelo mečka in zato se lahko iz njega izdelujejo le suknjiči. Barva blaga igra tudi precej važno vlogo. Poleti je moškim dovoljena večja svoboda v izbiri barv. Lahko se odrečajo klasično temno sivo, ki deluje vse preveč zimsko, in si izberejo svetlo sivo – ali modro v vseh tonih. Pogosto moški radi oblečajo svetlejši

Važno je, da je srajca vedno čista in barvno ustreza obliki. Ce je blago karirasto ali črtasto, mora biti srajca enobarvna, če je oblike enobarvna, je srajca lahko prostega. Poleti je moškim dovoljena večja svoboda v izbiri barv. Lahko se odrečajo klasično temno sivo, ki deluje vse preveč zimsko, in si izberejo svetlo sivo – ali modro v vseh tonih. Pogosto moški radi oblečajo svetlejši

Kravata naj ne bo nikdar preveč pisana in svetlečemu materialu se izogibajte.



8

# SVET BREZ MILOSTI

## Filmski portret Luisa Buñuela

V Cannesu je bil tudi letos med najuspešnejšimi avtorji režiser španskega porekla Luis Buñuel s svojim najnovejšim delom »Angel uničenja«. Njegov film »Nazarin« smo videli pred kratkim, kmalu pa se nam obeta lani nagrada »Viridiana«. Naj zato v nekaj potezah orisemo ustvarjalnost tega izrednega človeka, enega najbolj svojskih filmskih režiserjev, ki si je zagotovil trajno mesto v filmski zgodovini že s svojim prvim filmom.

### KORENINE V ARAGONIJI

Buñuel se je rodil februarja leta 1900 v vasi Calanda, na jugu Aragonije, ob vznožju Sierre del Teruel.

## Film

Na eni strani je pušča, črno skalovje in revščina – na drugi zeleni polja, gozdovi in slapovi. Med revnimi klobami je tu pa tam še moč zaslediti sledove bogastva teh predelov iz časa velikega španskega imperija. Na teh ostrih nasprotnjih je zrasel verski fanatizem. In v takem okolju, v svoji rodnici v Jezuitski soli v Zaragozi je doraščal in dozoreval Buñuel. Le če poznamo te okoliščine,

### VRH AVANTGARDE

Ko mu je bilo 19 let, je Buñuel odšel v Madrid, kjer je študiral filozofijo. Vključil se je v intelektualno življenje, bil je med začetniki španskega surrealizma, pisal je pesmi, romane in kritike. Med njegovimi prijatelji je bil pesnik Garcia Lorca. S 23 leti je odšel v Pariz, kjer mu je leta 1925 uspelo vključiti se v skupino režisera Jeanne Epstein, ki je takrat veljal za edinega intelektualista med francoškimi filmskimi ustvarjalcem in za dobrega učitelja. Tam je potem nekaj časa delal kot asistent režije.

Leta 1928 pa je z denarjem, ki mu ga je dala mati, posnel kratek avantgardističen film »Andaluzijski pes«. Scenarij zanj je napisal skupaj s slikarjem – surrealistom Salvadorjem Dalijem, kateremu lahko pripisemo večino krivide za nekatere nečistosti (simbole in literarne nadhaje). Vendar je film v celoti nadrealističen v zelo čisti obliki in v celoti tehtna studija vrednosti stvari, če jih iztrgamo iz okolja in asociacij, v katerih se običajno pojavljajo. Film odlikuje tudi izredna notranja logika ritma, montaže in zornih kotonov. Delo stejejo za vrh avantgardističnega filma.

### FILM NASILNOSTI

Naslednji film – z denarjem nekega mecenja surrealizma posnet »Zlata doba« (1930) – je zaradi skrajne nasilnosti povsed prepovedan. Buñuel je tudi ta film začel skupaj z Dalijem, a se je z njim razšel, zato je delo mnogo čistejše

od prvega. Jasneje, pa tudi različnejše bogate sestavine še bolj brutalno je razkrinila Buñuelova ustvarjalnost, ki kanje in obsočbu družbe, – so vse zakoreninjene prav tu, v Aragoniji. Brez tega ni mogoče za njegovimi številnimi upodobitvami brutalnosti, za njegovim sistematičnim bogokletjem, za seksualnimi obsedenošči, za njegovim veseljem do pohabljencev in za neusmiljenimi napadi na burzoazni razred, iz katerega je sam izšel, prepoznači blistva njegovih izpovedi. Ta srž pa je seveda drugačna, a mnogo pomembnejša in edina pot do resničnega razumevanja Buñuela: tu so poetičnost, izredna možnost, odpor do brutalnosti, socialnega in moralnega nasilja, smisel za humor.

Potem ko je na povabilo MGM odšel v Hollywood, pa ga že po enem mesecu zapustil, se je Buñuel zaposilil v pariških ateljejih. Leta 1932 pa je z denarjem svojega prijatelja posnel v sodelovanju s surrealistom Pierrom Unikom in snemavcem Elijem Lotarjem dokumentarni film »Zemlja brez kraha« (Las Hurdes) o najrevnejši pokrajini revne Spanije, katere prebivavci so zaradi potmanjkanja degenerirani. Tudi tu je glasbena spremjava v najostrejšem nasprotju s sliko: romantična Brahmsova 4. simfonija. Film je neusmiljena obtožba in je danes jasno, da napoveduje in osvetljuje državljanško vojno.

Surrealistični element v Buñuelovem delu ni le estetski nazor, ampak predvsem filozofska in moralno stališče. Zato lahko rečemo, da ti trije njegovi avantgardistični filmi predstavljajo zaključno celoto v temelju smislu: -Andaluzijski pes- je abstraktno izražena Buñuelova vizijska sveta, -Zlata doba- je pospolitev le-te na celotno stvarstvo, -Zemlja brez kraha- pa je konkreten primer tega sveta.

### PREGNANSTVO

Leta 1934. se je vrnil v Spanijo, kjer je opravil tehnične posle in sodeloval pri nekaj filmih svojih prijateljev. Ob začetku državljanske vojne 1936 ga je vladala prisilja v Pariz, kjer je iz razpoložljivega materiala ustvaril dokumentarni film o državljanski vojni (-Madrid 1936-), in nato v New York s podobno nalogo. Ob koncu vojne 1939 se je Buñuel zaposilil v filmskem oddelku newyorskega Muzeja modernih umetnosti, 1943 pa je odšel v Hollywood in nato leta 1946 v Mehiko, kjer odtekel ustvarja.

Po dveh manj pomembnih filmih je 1950 leta posnel »Pozabljenje«: tehtno, pesimistično, nesentimentalno, nasilja polno zgodbo o zavrženih otrocih, mladoletnih prestopnikih. Zanje je v Cannesu dobil nagrado za režijo in nagrado kritike.

Po »Brutalnežu« (1952),



ANITA EKBERG, SVEDSKA IZDAJA ŽENSKE S »POLNIMI PLJUCI«. TO SMER JE V AMERIKI ZAČELA PLOVOLASA MARILYN MONROE. ANITA JE BILA ROJENA LETA 1932 V SVEDSKEM MESTU MALMO. V APRILU MESECU SE JE ZALJUBILA V UMETNIKA ROD TAYLORA, KAR JE ZABELEŽIL SVETOVNI TISK. PRED TEM JE BILA ZE DVE LELEI POROCENA Z ANTHONY STEELOM.

zgodbi o surovem mesaru, ki računa zaradi kompleksa iz mlado odlikuje, neka nenavadna poezija, dokumentaristične podrobnosti in psihološka analiza, je posnel enega svojih najboljših filmov – »On« (1953). To je skoraj znanstvena študija psihopata-ljubosumne (na soli za psihiatrijo v Parizu so film predvajali v okviru predavanj), predvsem pa ogorčena obtožba in resno svarilo burzoazni družbi. Zakaj ON je produženih socialnih prilik in religije.

Leta 1945 sta v njegovi režiji nastala zelo uspešna predava dve znameniti romanov: »Robinson Crusoe« (mešano-ameriška koprodukcija), v katerem je kljub zgledni zvestobi puritansko čistemu pisanju Daniela Defoeja načel vrste zamotanih človeških problemov, in »Viharne planote«, v katerih je zgodbo nasilne ljubezni izpod persa Emily Brontë prestavil v Mehiko. Istega leta je nastala tudi lahkotna komedija o operiranju tramvaja: »Iluzija potuje s tramvajem«.

### VZPON V TUJINI

Razen »Reke in smrti« je leta 1955 Buñuel posnel »Zločinsko življenje Archibalda de la Cruza«, ki ga odlikuje skoraj angleško »črn« humor: Archibald mo-

MLADA SOVJETSKA FILMSKA IGRAVKA SVETLANA DRUŽININA



DUSAN OGRIZEK

# Petorica proti igralnici

25

Naslednjega dne sva se odpeljala na Mount Rose in k jezeru Tahoe. Najel sem avtomobil. Imela sva še nad sto dolarjev – Tinih prihrankov – in nameravala sva preživljati svoj medeni mesec tako dolgo, dokler bi kaj imela. Potem sva si nameravala poiskati službo v Renoju in čakati, kaj bo.

Kajpada si ne morete misliti, kakšen je bil ta medeni mesec. Temperatura v Renoju je bila triindvetdeset stopinj Fahrenheita, midva pa sva v slabih tridesetih minutah stala na snežni polici vrh Mount Rose, deset tisoč čevijev nad morsko gladino. Obedovala sva v lepi restavraciji z oknom proti jezeru Tahoe. To jezero, obdano z bori, je tako modro in prekrasno, da se zdri neresnično. Večko bi nedvomno rad užival ob njem, midva pa sva preživljala medene tedne. Nisem mogel verjeti, da sem poročen z dekletom, ki sedi zraven mene, in misli sem, da bi moški za kaj taktega rad žrtvoval vse, toda v resnicni ni tako, saj hočemo vedno več. Pod vso srečo in vesem, kar sem misil, je ležala skrita nekakšna bojanja, obenem pa občutek, da se nama ne more nič pripetiti. Bila sva srečna, tega nama nihče ni mogel vzeti, saj se moškemu in ženski, ki preživljata medene tedne, ne more nič pripetiti.

## XXII.

Ob četrtna tri sem Jezen, ker me motijo, odšel spet na most, preko katerega je peljala Virginijška ulica. Tokrat smo imeli sestanek vzhodnejše blizu Mapesovega hotela. Neki moški v površniku je ribaril blizu severnega konca mostu. Kratko palico je položil poleg sebe in vlekel iz pipe. Ustavl sem blizu njega in ga zdrogočaseno opazoval. Brick je stal onstran ceste in ker nisem imel novic, sem se obrnil ter se z rokama naslonil na ograjo in streljal v vodo, ne da bi mu posvetil posebno pozornost. Ce v naslednjih minutih ne bi prišel preko ceste, bi odšel. Tega sem se veselil.

Toda Brick se je ustavl. Ustavl se je kakih šest korakov stran, se naslonil na steber in zamišljeno opazoval promet na ulici. Ni sem verjal, da ima kaj vrednega povedati. Vedel sem, da ga skribi, kje je denar in sam pri sebi sem se nasmehnil. Ni stopil k meni, da bi me povprašal in zdrogočaseno sem mu pokazal hrbet, se naslonil na komolec in spet opazoval ribiča. Prepričan sem bil, da Brick čaka, da bi se na mostu ustavilo še več ljudi, kajti tako bi se lahko neopazno razgovarjal.

Mimo so vozili avtomobili. Mnogi so imeli kalifornijske oznake, večji je bilo tudi nevadskih. Preko mostu so hodili pešci. Iz Mapesovega hotela sta prišla dva mladeniča in se med razgovorom oddaljila. Oba sta nosila enake črne hlače, bele srajce, metuljčke in sive suknjiče z dolgimi ovratniki. Sklepali sem, da sta glasbenika iz hotelskega orkestra. Mimo so prišle tri suhonoge študentke in naglo vzdigvale podplate, ker jih je peklo vanje. Bilo je hudo vroče. Nasproti jim je prišel moški srednjih let, blagega videza, v sivem suknjiču, z mehkim klobukom. Za roko je vodil dečka kakšnih osmih, devetih let. Dečko se je nestrpo oziral krog sebe, možkar pa grbančil obraz.

Brick se ni zganil in pripravil sem se, da bom odšel. Odločno opazuje ribiča sem sklenil, da bom v prihodnjih sekundah odšel, če se ne bo odločil. Dečko je dvignil roko in pokazal s prstom tik poleg mene, nekaj dejal moškemu in se ozri navzgor k njemu. Moški se je ustavl in odgovoril, dečko pa je nestrpo prikimal in spet pokazal s prstom. »Tale je!« je dejal vznemirjeno. »Vem, da je tale!« in možkar je mel samokres iz toka pod pazduho, ga nameril na Brcka in stopil proti njemu.

»Ne ganite se, gospod,« je tiho dejal nizki možak, ko je šel mimo mene, ne da bi nehal opazovati Brcka. »Mirni bodite. Če veste, kaj je dobro za vas,« je dejal in s prosto roko potisknil dečka za svoj hrket, tako da ga je zavaroval.

Odpri sem usta, se obrnil in streljal. Brick je obstal, kakor je bil, s hrbitom naslonjen na ograjo in gledal na ulico. Z rokama se je trdno oprijel ograje in zdelo se mi je, da je napel telo kakor struno. Potem se je zganil, dvignil roke z dlanema naprej in videl sem, da sta trepetali. »Počasi s samokresom,« je dejal in videl sem, da se boji. »Ne bom se gani!«

Moški s samokresom je sklonil glavo in spregovoril dečku, ne da bi prenehal gledati Brcka. Ustavl se je šest čevijev pred njim, tako da ga Brick ni mogel doseg, če bi stopil proti njemu. »Si prepričan, Bobby? Dobro si ga oglej, ne smeš se zmotiti.«

»Seveda sem,« je dejal dečko in sklik na Brcka. »Tale je, spominjam se ga dobro. Tale je!«

Crni patruljni avtomobil je naglo zavil okrog ovinka in se zaustavil. S sprednjih sedežev sta izstopila dva policista vsak na svoji strani. Blizala sta se resnih obrazov, vendar nista preveč hitela. Več z ene strani sta prijela Brcka in mu nataknila lisice tako, da je imel obe roki priklenjeni na njuni zapestji. Moški v sivem suknjiču je spravil samokres, dečko pa je stopil izza njegovega hrkta, streljal začudeno v Brcka in ves čas kimal z glavo.

»V redu,« je dejal eden policistov in hotel oditi. »Gremo!«

»Počakajte!« je prestrašenih odi zinil Brick ter se zastrmel v nizkega možkarja v sivih hlačah. Policista sta se ustavila in ga pogledala. Na obeh straneh mostu so se nakopili pešci in opazovali, kaj se dogaja. Avtomobili na cestiču so počasi vozili mimo in ven so zrli ljudje z odprtimi usti. Videl sem, da re bi bilo pametno, ko bi se zdaj hotel oddaljil, saj pa se tudi nisem mogel. »Postušajte!« je Brck dejal z nizkim, vendar vznemirljivim glasom. »Bi kaj pomagalo, če bi vam omogočil, da bi dobili

najaj denar? Ce bi vsega dobili?« Streljal sem vanj in razmišljal, kaj ga je tako prestrašilo in kako se bo zlagal.

Moški v sivih hlačah je neodrejeno skomignil z rameni. »Običajno pomaga.«

»Prav,« je odločno dejal Brick, »in zapomnite si, da sem vam povedal tole.« Z brado je pokimal proti meni. »Primite ga! On je vzel denari. Primite ga! Hitro!«

Trije policisti so se zdrznili, vendar so za sekundo ali dve otrpnili, saj niso mogli takoj dojeti, kaj jim je povedal Brick. Jaz pa sem vedel, za kaj gre in se niti za sekundo nisem obotavljaj. Se vedno sem bil z bokom naslonjen na ograjo. Naglo sem se obrnil, se oprijel ograje, se odbil z nogami – Brick in policisti so planili proti meni – pa skočil preko nje v vodo. Padel sem ploskom na trebuh z razkrečenimi rokami in nogami. Cofnil sem z vso silo v vodo. Udarec je bil hud.

Vendar si nicesar nisem zlomil in ko sem splaval na površje, sem lovil zrak in pljuval vodo, ki je bila ledenomrzla. Splaval sem pod vodo, toda z rokami sem podrsal po dnu in tok me je zanašal na stran. Splaval sem ven, velik val me je obil in pred seboj sem zagledal naslednji most, ki se je naglo bližal, pa policiste, ki so streljali.

Ne da se opisati, koliko lahko človek vidi in premisli v trenutkih takmega obupa. Videl sem dva unformirana policista, ki sta tekla po tlakovanem drevoredom blizu Mapesovega hotela ob obali nedaleč od mene. Opazil sem, da oba tečejo po istem bregu, na mostu smo stali namreč prav na enem kraju tako, da je bilo policistu predaleč, da bi stekel na drugega. In videl sem, da sta streljala in vedno, kadar sta ustrelila, jima je cevi vrsto navzgor. Vedel sem, da me lahko zlahka dohitelata in da utegne pri naslednjem mostu eden od obeh steki na drugo stran in tako bi me obkollil z obeh strani. Bili smo prav na sredini med dvema mostoma in policista sta bila nedaleč za menoj. Tekla sta proti mostu, preko katerega je vodila glavna ulica.

Z desno roko sem odločno zaplaval, dosegel z nogami dno in zabrodil proti bregu. Potem sem trdno stopil na obe nogi in pričel bresti proti obrežni polici. Policista sta tekla še nekaj korakov, potem pa se je eden zaustavil in pogledal nazaj, zavplil, oba sta se ustavila in pričela streljati. Sočasno sem videl, da sta merila in slišali kroglice, ki so zadevale v trdi breg. Ko sem dosegel vrh brega, sem se vrbel na tla in se pričel valjati, potem sem se pobral na kolena in stekel prestrašen preko travnate grede proti velikemu sivobelemu poštnemu posloju, ki je stal le petdeset jardov stran. Na poti pred poštnim uradom sta strmila vame neka ženska in moški in slednji je začudeno zavplil: »Hej! Nisem vedel, kaj je s tem misil. Do koga moker sem tekel preko travnika in pri vsakem koraku mi je iz čevijev brizgnila voda. Skočil sem preko pločnika, po poštnih stopnicah in skozi odprta vrata v poštni urad. Potem sem pričel normalno hoditi.«

Naglo sem stopal skozi urad proti izhodu, ki je na drugi strani peljal na Mlinčko ulico. Poskušal sem, da bi bil videti čim običajnejši, kar ni bilo lahko, saj sem bil povsem moker. Kdorkoli me je pogledal, je moral videti, da sem ves premočen in za seboj sem puščal mokre sledove. Hlastal sem za zrakom, čeravno sem medtem, ko sem stopil skozi vrata, poskušal umiriti dihanje. Zdelo se mi je, da mi je vse kri privrela v glavo in misil sem, da bom zgubil zavest.

Trije ali štiri ljudje pred linico, kjer so prodajali znamke, ženska srednjih let in mladenič, ki sta pisala ob stenski mizi, se sploh niso ozrli na mene. Smuknil sem skozi vrata po kamnitih stopnicah na drugi strani in sklica je bila povsem normalna: na obeh straneh ulice so stali avtomobili, neki moški, ki mi je kazal hrket, je počasi stopal proti Virginijški ulici, ženska onstran ceste pa je peljala otroka v otroškem vozičku. Nihče si ni misil, kaj se je pravzaprav zgodilo na drugi strani velikanskega poštnega poslopja.

Naglo sem odšel ob parkiranih avtomobilih in jih ogledoval. Pri enem izmed prvih, ki je imel na zadnjem sedežu odejo, sem odprti vrata, smuknil vanj in jih zapri za seboj, ne da bi jih zalopotnil. Legel sem na pod, se pokril z odejo in tiho obiežal.. Kar se je imelo zgoditi, ni bilo več v mojih rokah, vse je bilo odtisno le od sreče.

Cas je tekel. Nekajkrat sem slišal korake poleg avtomobila, vendar nihče ni hitel. Po ulici je pripeljalo nekaj avtomobilov. Eden izmed njih je vozil zelo hitro in sklepal sem, da je policijski. Pod odejo sem se sletekel do golega. Iz hlačnega žepa sem vzel žepni nož, potem pa zvili hlače, nogavice in spodnje hlače v sveženj ter ga porinil za naslonjalo zadnjega sedeža. Previdno sem sedel in se sklonil v pasu, da mi glava ni segala preko spodnjega okenskega roba. Vzel sem srajco in ožel vodo – posebno iz ovratnika in rokavcev. Zatem sem ovratnik in rokavce skušal zgladiti med rokama. Iz hlač sem vzel listnico in obrnil žepa ter robe pa jih poskušal zgladiti po robih. Z vogalom odeje sem dobro obriral čevlje in iztrsel vso vodo. Zatem sem jih položil na zadnji sedež, kamor je sijalo sonce. Ves čas sem prisluškoval korakom.

Potem sem položil hlače preko ene roke, srajco pa preko druge in ju pričel nihat po vročem suhem zraku. Cež čas sem se utrudil, potem so me roke pričele boleti, vendar nisem prenehal. Zrak v Renoju je nepopisno suh in v takšnih vročih dneh vam ustnice razpolajajo, kakor bi trenil. V desetih, petnajstih minutah so bile hlače in srajca že paseči suhe, vendar seveda ne povsem. Potem sem ju oblekel, obul čevlje in vtaknil vlažno listnico nazaj v žep. Z glavnikom sem se počesal in potem stopil iz avtomobila, počasi in resno, kakor da je moj.

# Osel in kamela | Krilati letavci

Zivela sta osel in kamela in se skupaj pasla na rodotvarem polju, kjer jima je zelo ugajalo.

Nekoč, ko se je osel do si-tega napasel in je bil zelo dobre volje, ga je prijelo, da bi zapel.

«Rad bi zapel kakšno pesem,» je dejal kameli. «Tako strašno rad bi prepeval.»

Kamela se je prestrašila. «Joj, nikar!», je prosila. «Ce boš zapel, bo nesreča.»

Toda osel je ni poslušal in je zapel iz vsega grla.

Neka karavana, ki je bila prav tedaj v bližini, je slišala petje, ujela osla in kamela ter jima naložila bremena in ju odgnala. Osel se je kmalu zelo utrudil. Ko so trgovci spoznali, da ne more več naprej, so ga z bremenom vred naložili kameli na hrbot.

Kmalu nato so prišli po hribu na stezo, pod katero je zijalo globoko brezno.

«Tako, si je mislila kamela, »zdaj pride obračun.«

Glasno pa je dejala oslu. «Tako rada bi plesala, res, kar ne morem se več premagovati.

«Joj, nikar!», je prosil osel. «Tu vendar ne boš plesala, saj bi zletel v prepad.»

Toda kamela se je naredila gluho. Zaplesala je, osel pa je padel v brezno.

Ni malo živil bitij, ki so brez kril pa kljub temu letijo. Nekaj od njih bomo na-

moriš skačejo iz vode, vendar se ne vrnejo v vodo takoj; lahko daje letijo iznad vode. Zabe, ki letijo živijo v Indoneziji. Imajo med prstimi opne in tako letijo dvajset metrov, to pa je stokrat večja razdalja od običajnega žabjega skoka. V Indoneziji so tudi kuščarji — letaveci, lahko bi jih tudi imenovali leteti zmaji. Pet do šest reber je pri njih gibljivih. Ta rebra se razvijejo in skrčijo kot harmonika. Ko želijo zleteti rebra razširijo in ko se hočejo spustiti jih skrčijo. Tudi neke vrste kače so letaveci. Te kače letijo tako kot leteti zmaji, samo da letijo dosti dlje in lepše.

## Smeh izpod šolskih klopi

### NAJKORISTNEJSA

Učitelj vpraša učence, katera žival je najkoristnejša.

«Kokoš,» odgovori Peter.

«Zakaj ravno kokoš?»

«Zato, ker jo lahko pojemo pred in po rojstvu.»

### DRUŽINSKI RAGOVOR

Sinček se je pogovarjal z očetom, kar nenadoma ga je vprašal: «Očka ti imaš vsak

dan več sivih las. Kaj povzroči sivenje?»

«Sive lase imam zato, ker me ti vsak dan jeziš.»

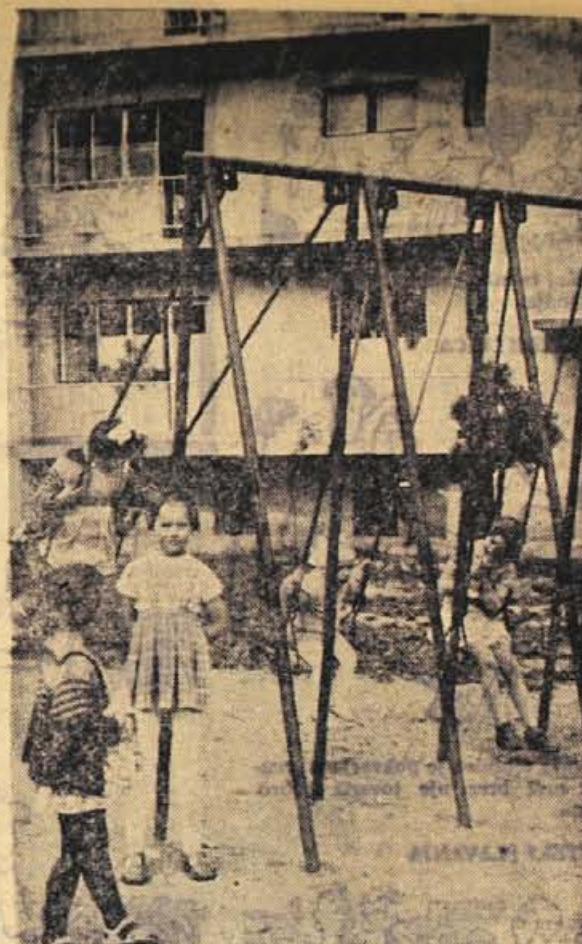
«Kako, da je naš dedek tako siv?» Nedolžno vpraša sinček.

### SOLSKE POČITNICE

Janez je hotel pokazati prijatelju svoje znanje iz fizike in je dejal:

«Topleta širi predmete in mraz jih krei. Jure, mi ti veš povedati kak primer?»

«Kako, da ne! Poleti intamome tri meseca počitnice, pozimi samo 15 dni.»



POTRJENI  
POČITNICE SO SE KONČNO ZACELE. FANTJE JIH DOZIVLJAJO PO SVOJE. URIJO SE V PLEZANJU IN SPRETNOSTI. NE BI SI UPALI TRDITI, DA TAKSNA IGRA MED DROGOVI NI NEVARNA

### mladi redež

### Nafta

NAFTA ali surovo olje je ena izmed najvažnejših surovin sveta. Je zmes različnih ogljikovodikov in nastane iz živalskih in rastlinskih ostankov pradavnine.

S pomočjo razsirelna in raznih drugih postopkov se odkrije polje zemeljskega olja. Nato se izkopije glavni vodi, ki pelje do dna urejene zemeljskega olja. Najgloblje vrtine so tudi do 6.000 m globoko. Če je zemeljsko olje pod pritiskom zemeljskega plina, izbruhne sam na dan. Pogosto se pa mora s pomočjo črpanja pridobivati. Nafta običajno v bližini svjega izvara desilirajo in rafinirajo. Tako se pridobivajo benzein, geutelei, olje za mazanje in asfalt. Večje količine nafta se po cevah — pripravljene so v ta namen — spravi do obmorskih pristanišč. Tu čakajo ladje iz različnih delov sveta in odpeljejo to cenjeno tekočino. Svetovna proizvodnja nafta znaša preko 400 milijonov ton. Amerika sama proizvaja 1/3 svetovne proizvodnje. Bogata ležišča nafta so tudi v Rusiji, Preziji, Iraku, Romuniji in na oteklih Perzijskega zaliva.

Janez je hotel pokazati prijatelju svoje znanje iz fizike in je dejal:

«Topleta širi predmete in mraz jih krei. Jure, mi ti veš povedati kak primer?»

«Kako, da ne! Poleti intamome tri meseca počitnice, pozimi samo 15 dni.»

## Pismo z morja

Na počitnice na otoku Stenjak, ki ga vadni, Šahovski, lutkovni itd. lahko v pol ure obhodimo, se počutimo zelo dobro. Jemo mo raznim prireditvam in filmom. Nezadovoljni smo samo s popoldanskim spanjem, ki je za nas zelo mučno, zato med tem časom razgrajamo.

Upamo, da vas s tem pismom nismo preveč zamorili. Pionirji kolonije na otoku Stenjak

## Zlata skrinja

V reber Lubnika je globok prepad, v tem breznu pa je zlata skrinja, zvrhana zlatnikov. Ta zaklad je v turških časih skril v prepad starografski graščak, da razen njega zanj ni vedela nobena živa duša.

Nekega dne pa se je Stari grad sezul v razvaline. Pod njimi je našel smrt tudi graščak, ki je bil takšen vrag, da so ga souvražili in preklenjali vsi tlačani. Zlata skrinja, napolnjena z zlatnikami, pa je ostala na dnu prepada.

A vsi zlatniki, ki so bili tlačanom nasilno odvzet, so bili prekleti. — — —

Zaklad, ki je bil kdajkoli preklet, pa ni kaj prida za

— Na dnu je res nekakšna skrinja. A vrag vedi, če je zlata, ker je na njej toliko blata, da sem se vdiral vanj do kolen. Okrog skrinje, ki se je drži glez, pa sem navezel vrv. Le plijunite v roke, možje, in potegnite jo iz zemlje! —

— Zlato ostane zlato, čeprav ga vrše v blato! — so v en glas zamodrovali Puštalci in pričeli vleči težko breme iz globokega prepada. Vlekli so v vlekli in vse je šlo po sreči, dokler so molčali. Ko pa so zlato skrinjo odprli, da so se v luninem svitu zablesčali dukati, so zakričali:

— Velik je bil Stari grad, še večji v njem je živel tat! — Takrat pa se je zlata skrinja sama od sebe zaprla in se pogreznila v prepad. In ubogi Puštalci so se za zla-

to skrinjo obrisali pod nosom in praznih rok odšli domov. —

Dugi, ki so reševali starogradske skrad, so bili Staroločani. Oboren z dolgimi vrvmi so neke noči opolnoci odšli k lubniškemu breznu; in prifarski župan je zamodroval:

— Brez muke ni moke, a brez potu ni medu! Le kreplko plijunite v roke, možje, in kadar bom zaklical, da je vse nared, takrat pa potegnite!

Zadržali so mu vrv okrog pasu in ga po njej spustili v prepad, da se je na njegovem dnu zaril v blato skoraj do nosu. Brž je navezel zlato skrinjo na vrv, poslej pa zaklical z gromkim glasom: — Možje, zdaj pa le! —

A tega ne bi smeli izrediti! Ce bi bil molčal, bi bilo vse dobro, tako pa so vaščani potegnili iz brezna samo jezikavega župana, ker se je zlata skrinja pomuznila iz zanke in se še globije zarila v blato. —

Nazadnje so zlato skrinjo reševali še meščani Ločant. Privileklj so jo bili že iz prepada, a ko so jo odprli in zagledali zlatnike, so nekaj časa bolščali vanje ko voli v polne jashi, potlej pa so plosmili z rokami in v en glas zakričali:

— Hej, zdaj bo pač vsakdo v Loki bogat ko kozel roga! —

In spet se je zlata skrinja pogreznila v prepad. —

Našel jo bo, kdor bo dober gospodar, zlata pa mu ne bo mar.

LOJZE ZUPANC



— Kaj te tako zanima, kaj jedo drugi ljudje.

## ZIVA TEHTNICA

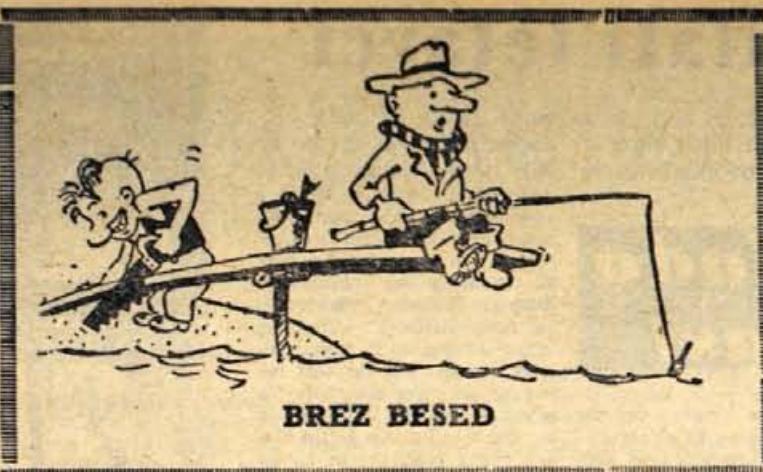


— Naša tehtnica je pokvarjena, vendar tudi brez nje tovariš dobro stehta.

## UCITELJ PLAVANJA



— Zelite, da vas naučim plavati?



## BREZ BESED

## BREZ BESED



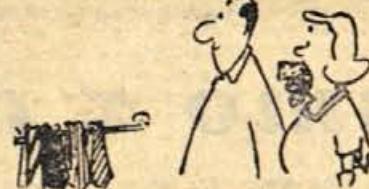
## RAZPRODANE VSTOPNICE



— Tovariš, imate morda še kakšen sedež prost?



## BREZ BESED



## Križanka št. 39

1	2	3	4	5	6	7
8						
9				10		
				11		
12	13				14	15
16				17		
18						

Vodoravno: 1. obšiv, rob, 8. slika, napravljena z vodenimi barvami, 9. egipčansko božanstvo, 10. zgodnj, 11. vrsta tkanine, 12. poljedelec, 14. avtomobiliska oznaka Prijedorja, 16. del gospodinjskega pribora, 18. italijansko mesto v Benetiji.

Naprečno: 1. nočno zabavišče, 2. reka v Rusiji, 3. različna soglasnika, 4. darovanje, 5. mejno gorsvo med Evropo in Azijo, 6. reka v Nemčiji, 7. veznik, 11. starogrško preročišče, 12. podzemna živil, 13. tišina, pokoj, 14. domača živil, 15. del posode, 17. soglasnik in sognosnik.

## Križanka št. 40

1	2	3	4	5	6
7					
8				9	
9				11	
2			13		
4			14		
5					

Križanka je magična, zato velja prva številka za opis vodoravno, druga pa za naprečno:

1., 1. visoko listnato drevo, ki ga goje pri nas le po parkih, 7., 2. italijanska filmska igravka, 8., 3. grški bog vojne, 9., 14. avtomobiliska oznaka Prištine, 10., 4. ventil, 12., 5. nemški predlog, 13., 11. Perzija, 14., 9. visoka planota, 15., 6. poljedelski inženir.

## Rešitev križanke št. 37

Vodoravno: 1. praska, 7. ravnilo, 9. Ana, 10. TAM, 11. ga, 12. lava, 13. koran, 14. smola, 16. Tara, 17. J(anko) K(ensnik), 19. osa, 20. čar, 21. Lendava, 22. tanjak.

## Rešitev križanke št. 38

Vodoravno: 1. cemprin, 7. Enare, 8. masa, 9. VR, 10. praktik, 12. Re, 13. trdo, 14. videz, 15. narkoza.

## LIMONADA

Toda to je bilo že v letih mladosti in moči, ko je srce nevarno razbijalo v prsih in so se podile po glavi razne misli.

A sedaj se staram.

Znanec, zdravniški pomočnik tovariš Pticin, me je ondan pregledal in se celo prestrašil, verjemite.

Pri vas je, reče, popolna devalvacija. Absolutno je nemogoče ugotoviti, reče, kje imate, reče, jetra, kje so ledvice, a kje je tisti mehur za vsakovrstne tekočine. Z medicinskega gledišča ste zelo obrabljeni, reče.

Hotel sem premlatiti tega zdravniškega pomočnika, toda potem sem se ohladil.

Da grem naprej, si mislim, k nekemu dobremu zdravniku, da se prepričam.

Zdravnik ni našel nikakršne dejstva.

Vaši organi, reče, so videti prinesi mi, kurja glava, limonado.

Prinesli so mi, razumljivo, limonado na inteligentnem pladnju. V bokalu. Nalijem v kožarček.

Sprijem ta kožarček in začutim: pa to je žganje. Nalijem še Bogme, žganje. Kako to, do vrata? Nalijem v kožarček ostanek — pravo pravčato žganje!

— Prinesi še! — vprijem.

— To je priložnost! — mislim.

Prinesejo še enkrat.

Se enkrat poskusim. Nobenega dvoma ni več — najnaravnije je žganje. Pozneje, pri plačilu, sem le pripomnil.

Zabteval sem limonado, rečem, a kaj si mi ti prinesel, kurja glava?

On reče:

— Žganje se pri nas redno imenuje — limonada. Popolnoma zakoniti naziv. Še iz starih časov...

A prave limonade, oprostite, nismo, ni potrošnikov.

Prinesi mi, rečem, zadnjo.

Tako torej — nisem prenahal. A imel sem vroč želio. Okoliščine so me onemogočile. Kako se že pravi, življenje vasiljuje svoje zakone. Moraš se pokoravati.

Pa vseeno, človeku je nekako žal, ko se pokori besedam. Ali neto vodo ali limonado.

Poklicem.

— Hej, rečem, ti ki si mi streget, prinesi mi, kurja glava, limonado. Prinesli so mi, razumljivo, limonado na inteligentnem pladnju. V bokalu. Nalijem v kožarček.

Sprijem ta kožarček in začutim: pa to je žganje. Nalijem še Bogme, žganje. Kako to, do vrata? Nalijem v kožarček ostanek — pravo pravčato žganje!

— Prinesi še! — vprijem.

— To je priložnost! — mislim.

Prinesejo še enkrat.

Se enkrat poskusim. Nobenega dvoma ni več — najnaravnije je žganje. Pozneje, pri plačilu, sem le pripomnil.

Zabteval sem limonado, rečem, a kaj si mi ti prinesel, kurja glava?

On reče:

— Žganje se pri nas redno imenuje — limonada. Popolnoma zakoniti naziv. Še iz starih časov...

A prave limonade, oprostite, nismo, ni potrošnikov.

Prinesi mi, rečem, zadnjo.

Tako torej — nisem prenahal. A imel sem vroč želio. Okoliščine so me onemogočile. Kako se že pravi, življenje vasiljuje svoje zakone. Moraš se pokoravati.

Pa vseeno, človeku je nekako žal, ko se pokori besedam. Ali neto vodo ali limonado.

MIHAJLO ŽOŠČENKO